

FUNDADO EN PANAMA  
EL 12 DE AGOSTO DE 1911.

# EL COMERCIO

Director Propietario:  
JOSE D. CAVIEDES

AÑO 1

PANAMA OCTUBRE 6 DE 1911

No 38

SASTRERIA "La Elegancia" de L. Donnici, calle 14 Oeste No. 162.

SASTRERIA de Gavino Camamayor, "La Cubana", calle 17 Oeste.

EL MORRO DE ARICA  
Antenor Avilés y Cristóbal—Propietario.

Calle B No. 50. — PANAMA.

Importación Directa.

Ofertas para esta capital y el interior:  
Libros de todas clases en italiano, inglés y español. Libretas surtidas útiles para escuelas. El sin rival cuaderno "Dios y Patria". Música sacra, instrumentos para id. Cuevas. Vestidos de baños. Base balls. Velocipédos. Manillas. Bates Tambores. Postales. Pitos etc.

Surtido general de juguetes y muchos artículos difícil de enumerar.

Brochas y Angeo.

Una Ganga: Molduras doradas.

EL DEPOSITO—de J. T. Oliva  
La mueblería que más barato vende en Panamá. Avenida Central Nos. 189 y 191.

MARIANO ORTEGA

arregla lunas de espejo, dora marcos, amplia retratos a la perfección. Esmero y prontitud en los trabajos.

Panamá, Calle 1ª número 12, 16 en la Mueblería "El Diablo".



Wear Cool—Comfortable  
Loose Fitting  
B. V. D.

(Trade Mark Reg. U. S. Pat. Office)  
Coat Cut Undershirts  
and  
Knee Length Drawers

They allow perfect freedom of motion, and permit refreshing air to reach the pores.  
The workmanship, cut and finish of B. V. D. garments are unsurpassed. The light fabrics from which B. V. D. garments are made are selected for their ability to resist wear and tear.  
Every B. V. D. garment is identified only by this red woven label



We make no garments without this label.  
The B. V. D. Company  
NEW YORK

## Agencia Funeraria

"LA PANAMENA"

ALMACEN: CALLE B No. 34.

CASA: CALLE B No. 55.

Servicio de día y de noche, sin recargo de precios. Tiene las Carrozas más lujosas de esta ciudad. Surtido completo de artículos del ramo

**Ataúdes finos y elegantes.**

importados de Europa y de Norte America.

Precios al alcance de toda fortuna.

PARA LOS POBRES: Ataúd, Carroza y Fosa de 2<sup>da</sup> desde 15 pesos ó sea 7.50 oro. Esmero y puntualidad.

FRANCISCO ALVARADO A.

MUEBLERIA

EL DIABLO.

La casa que vende más barato y de mejor calidad camas de hierro con sprin. Cuadros; artículos de pintura etc.

## AGENCIA FUNERARIA

DE

Guillermo Leblanc (hijo)

Agencia: Esquinas de la Calle B y 14 Oeste

De noche, casa " " " " " " " E y 16

LA MEJOR MONTADA Y SURTIDA EN LA CIUDAD.

CORONAS, LUJOSOS ATAÚDES Y ADORNOS, LOS MEJORES EN CALIDAD Y ELEGANCIA IMPORTADOS DE ESTADOS UNIDOS Y DE EUROPA.

Unica casa protectora de la clase pobre. Pudiendo con poco gasto hacer un buen entierro.

Entierros desde \$12 ó sea \$6 oro

Servicio de día y de noche

Lujosos carros fúnebres para adultos y niños.

## HOTEL GARIBALDI

VENIDA CENTRAL 8

Números 467 al 469

Cuartos amueblados para pasajeros; comodidad y aseo. Camas á 50 centavos por noche. Salón especial para comidas. Frutas frescas importadas de California; patatas, quesos y aceitunas griegas. Especialidad en licores de todas clases

CONSTANTINO BASSIADI

## "La Caraqueña"

S. SHOCRON

A solicitud de sus numerosos clientes y haciendo toda clase de sacrificios para que las familias panameñas puedan adquirir á menos del precio de costo, las últimas novedades que, personalmente ha adquirido en las Grandes Casas Manufactureras de EUROPA, ha decidido poner un

## ASOMBROSO BARATILLO

En todos sus nuevos ARTICULOS

Este fenomenal baratillo durará solo 15 días y empezará el día 18 del presente mes de Septiembre.

Es preciso visitar **"La Caraqueña"** para que se pueda darse

completamente convencido de que en este

## SIN PAR BARATILLO

se venden todos los Artículos de Ultima NOVEDAD al precio de

Verdadera

REALIZACION

"La CARAQUEÑA"

todo el mundo,

Avenida Central Número 247

Panamá.

## LA EXPOSICION

AVENIDA CENTRAL 146 148 150

Carlos A. Cowes.

UNICO IMPORTADOR  
de muebles legítimos de mimbre

y de Viena de bejuco

Compra y vende perlas, brillantes diamantes, oro, plata y demás piedras preciosas.

## Del monico

Barbería y Perfumería

Con placer participamos á nuestra clientela y al público en general que hemos recibido un variado surtido de perfumería de la afamada casa Gellé Frères de París, que ofrecemos al más bajo precio de plaza.

La numerosa clientela nos ha obligado á reformar nuestro salón de barbería y para el mejor servicio hemos aumentado á cuatro el número de operarios. No olvidar que en este establecimiento reina el aseo y antisepsia.

Especialidad en masajes eléctricos.

Avenida Central (Cerca á la Alcaidía.

Propietarios } García Castrillo  
Juan Mac M.

# LA LEGITIMIDAD

Deliete de los fumadores

son los cigarrillos más

frescos en la plaza.



## EL COMERCIO

PANAMA, 6 OCTUBRE 1911

Tristes es-  
pectativas

Desde que los comisarios establecidos en la Zona del Canal y la presión de la Dirección de los trabajos impulsaron determinadas reglas a los consumidores, el comercio panameño se fué resintiéndose paulatinamente hasta situarse en las condiciones poco halagadoras en que hoy se encuentra, estancando los giros del capital, haciendo del movimiento un silencio sepulcral, afectando las entradas de la Nación, y llevando a los hogares las tristes expectativas de una decadencia que afecta a todos los ramos de la vida nacional.

En un lapso de tiempo relativamente corto, la liquidación de varios negocios ha comprobado palpablemente la flaqueza que operaba en el comercio, viniendo de súbito realizaciones tendientes a concluir con existencias que siempre se hallaron a firme y como necesarias para las grandes transacciones que servían de orientación al movimiento comercial con el exterior.

Sabemos que muchas casas cumplidoras y muy exactas en sus pagos, hace tres meses que la situación comercial no les permite llenar las obligaciones de crédito, encontrándose, en serios apuros, para salvarse de las exigencias naturales de sus acreedores.

Nosotros, al iniciar nuestras labores, propusimos algunas medidas de fácil solución, como por ejemplo, la reunión de la Cámara de Comercio, con intervención del Secretario de Hacienda, a objeto de que se estudiaran las medidas salvadoras que debieran ponerse en práctica en bien de la estabilidad comercial de la República; que acarrearía, sin duda alguna, la abundancia y facilidades para la vida y la evolución conveniente al capital ligado firmemente con el Tesoro de la Nación. Pero desgraciadamente no se nos ha prestado oído a tan sanas insinuaciones, dejando agravar la situación y permitiendo que el comercio languidezca sin una mano protectora que lo apunte en su caída.

No seríamos suficiente explícitos si no señaláramos al Gobierno de la Nación como factor obligado a servir de guía al giro comercial del país, ya que es notorio que sin comercio Panamá desaparece, no teniendo ninguna otra fuente de entradas que constituya mérito de tomarlas en cuenta para la formación del Tesoro Público.

Hemos dicho, y repetimos, que la nave comercial panameña va sin rumbo a encallar en las desiertas playas de la pobreza y es de esperar que algún experto piloto mueva el timón y la guíe a puerto seguro, donde quede al abrigo de la tempestad que con carácter de crisis se desencadenará sobre el pueblo panameño sin excepción de clases.

Esperamos que en esta vez hemos de ser oídos por el Supremo Gobierno, ya que nuestras indicaciones robustecen las determinaciones de la presente Administración, cuya divisa no es otra que sembrar la comodidad y holganza, del bienestar panameño.

## Crónica

Perd.

LAS TROPAS

DEL CAQUETA.

Comunicaciones llegadas de Iquitos, región del Amazonas, ocupada por el Perú, hacen saber que las tropas peruanas acantonadas en el Caquetá han sido atacadas de la enfermedad beri-beri, epidemia de los climas ardientes y húmedos del trópico, por cuya razón han tenido que abandonar aquellos sitios en donde con los años erigirán alguna estatua al heroísmo peruano....

Entre sotanas.

En la ciudad de Agira, Italia, cercana a la de Nicosia, el Obispo Monseñor Dantesca, estuvo a punto de ser envenenado en los momentos en que decía misa, pues el vino con el cual debía oficiar contenía veneno, puesto por manos criminales. Con motivo de este atentado ha sido reducido a prisión el sacerdote Trespanti, sobre quien recaen fundadas sospechas.

Modestias de los Ministros de Jesucristo!

Mujeres del  
pueblo.

Instantánea

Negra muy negra... Lustrosa, parece una tumaqueña; pero es pura arrabaleña rancia y fina, poco hermosa. Vivandera valerosa, al mismo Fulano Herreras quiso darle sus polleras allá al pie de sus cañones; y se puso en sus calzones acá al pie de sus trincheras.

FEDERICO ESCOBAR.

SOLUCIONES.

El bozeto publica en esta hoja antiayer corresponde a una Mujer del Pueblo: JULIA JURADO.

Y el que has visto enterero y ayer en esta Sección, se resuelve de este modo: CARLOS JOTA CUCALON.

EL COMERCIO.

En espera.

Thomas Robertson, vecino de una de las poblaciones del Estado de Missouri, en Norte América, hizo el voto el año de 1896 de no cortarse el pelo ni la barba, hasta que ascendiera a la Presidencia W. J. Bryan, o cualquier otro candidato demócrata.

En breve, va a enterar los 16 años de no cortarse barba ni pelo Mister Robertson, ya que aún no se han realizado sus esperanzas y tal vez no se realizarán tan fácilmente.

Cortesía yankee.

LA DESGRACIA

DE VALPARAISO.

El Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos acreditado ante el Gobierno

de Chile, Excelentísimo señor don Henry P. Fletcher, ha dirigido una nota al Ministerio de Relaciones, en la cual manifiesta haber recibido un telegrama del secretario de Estado en el Departamento de Marina de su país, en el que le dice lo siguiente:

El Departamento de Marina de los Estados Unidos y el Cuerpo de Guardiamarinas de la Academia Naval, se han impuesto con profundo pesar del triste accidente en que han perecido ahogados cinco cadetes de la Escuela Naval chilena, acaecido en Valparaíso el 12 del presente (Septiembre) y envían al Departamento de Marina y a la Escuela Naval de Chile su profunda condolencia. Ruego a Vuestra Excelencia se sirva transmitir al Departamento de Marina y a la Escuela Naval de Chile este fraternal mensaje de condolencia. Al mismo tiempo me permite enviar personalmente las expresiones de mi profundo pesar.

Cierre de Correos.

Por vapor "P. Sigismund", para Cartagena, Barranquilla, 4 p. m. del día 7.

Por vapor "Acapulco", para San Juan del Sur, Corinto, Amapala, La Unión, La Libertad, Acajutla, San José de Guatemala, Champerico y Océas, 4 p. m. del día 7.

Por vapor "Perú", para Guayaquil, 8 a. m. del día 9.

Por vapor "Manuel Calvo", para Barranquilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Ponce y San Juan de Puerto Rico, 4 p. m. del día 11.

Por vapor "David", para La Palma, Chepigana, El Real, Pinogana, Marraganti y Cana, 4 p. m. del día 6.

Por vapor "Los Santos", para Taboga, San Carlos, Aguadulce y Chitré, 7 a. m. del día 7.

Por vapor "México", para Perú y Chile, 8 a. m. del día 9.

Por vapor "Urubamba", para Petú, 8 a. m. del día 7.

Vida Social

Atento saludo.

Muy atento y cordial saludo presentamos al distinguido hombre público Doctor don Angel Ugarte, quien hace poco llegó de Centro América con su distinguida señora esposa doña Luisa Laines de Ugarte y muy estimable hermana señorita Lolita Laines, a quienes tambien presentamos el homenaje de nuestras consideraciones.

Al haberse retirado de la política de Honduras el Doctor Ugarte se promete radicar en Panamá por algún tiempo al ejercicio de su profesión.

De salto en salto.

En los círculos políticos y corrillos capitolinos se susurra que será nombrado abogado de Panamá en Washington para defender los derechos en disputa con Costa Rica, el Doctor Eusebio A. Morales, quien sería llamado de Europa, pero tambien se dice que por delicadeza no aceptaría dicho cargo servido antes por el Doctor Porras.

Nada se dice todavía quien será el Ministro ante Norte América.

Ahí tiene tiene tema "Aguila Flor de Oro!"

## Guerra de Italia. ESCUELA INDUSTRIAL NACIONAL

CALLE 12 ESTE Y AVENIDA SUR. TELEFONO No. 190.

TRABAJO PARA PARTICULARES.

Este plantel con los talleres que ya tiene organizados puede ejecutar los siguientes trabajos:

Taller de trabajos de la madera.

Muebles, desde los más sencillos hasta los más artísticos de estilo moderno; molduras, puertas, ventanas, toda clase de trabajos de tornería etc.

Taller de Herrería.

Puertas, ventanas, medio-puntos, traga-luces, verjas, trabajos de forja, cerrajería y cuanto con este ramo se relaciona.

Taller de Mecánica y Electromecánica.

Construcción y reparación de piezas para motores y toda clase de máquinas, trabajos de tornería, ajuste, montaje, mecánica de precisión, automovilismo, aparatos electricos etc.

Taller de Plomería y trabajo de los metales.

Instalaciones sanitarias, inodoros, gloacas, acueductos, instalaciones para conducción del vapor, gas etc. y toda clase de obras de latón, cobre, zinc y hojalata.

Taller de Fundición.

Toda clase de trabajo en hierro, cobre, bronce y estaño.

Taller de Artes Gráficas:

Encuadernación, empaste y dorado de toda clase de obras y confección de grabados y librerías de cobre en alto relieve.

Taller de Construcciones:

Confección de planos de proyectos de toda clase de edificios, dibujos y copia de plano ya formados. Toma también la dirección técnica de cualquier obra de construcciones.

Reos.

Cambio de  
Local.

Procedente de Bocas del Toro ha ingresado a la cárcel Ignacio Millán R., acusado del delito de homicidio.

Igualmente ingresaron en Chiriquí José Barba y Ramón Batista.

Presos.

Detenidos en la Policía habían esta mañana 118 individuos acusados de diversas faltas y a los cuales el Gobierno tiene que mantener como a Príncipes.

Roberto Pulignani

Representante de:

S. Aschner & Sohn Viena - Camisas etc.  
- Biensch & Held, - Hamburg  
- Todos artículos.  
- Sociedad, Augusta, Torino.  
- Tipos y máquinas de imprenta.

P. Franceschini, San Piero a Ponti, cerca de Florencia, - Sombreros de Paja.

Martino Barsanti - Pietrasanta - Esculturas.

Thomas Townend & Co London - Sombreros.

Francisco Serrano Jerez - Vinos.

De la Saga & Co - Bordeaux - Vinos.

Mackenzie & Co. - Oporto - Vinos.

Hijos de Antonio Barceló Málaga - Vinos y licores.

W. Whiteley & Co. Lintd - Glasgow - Bistillería liquores.

Victor Tiring & Brüder, Viena - Vestidos para hombres y niños.

Beer & Reinitz, Viena - Corbatas.

Herrmann & Gronheim, Plauen - Encajes.

Rappolt & Co. S. A. St. Gall - Tiras bordadas.

Philippi & Herrmann, Eale - Cintas de seda.

Farmacia Centrale

Des Pharmacies de France,

Paris

Oficina y salones de muestras

Avenida B No 72 altos

Panama.

Teléfono 191 - Apartado 148





# "La Postal"

(G. GARCIA.)

Fronting Santa Ana Park.

**Souvenirs, Newspapers and Magazines of all kinds in English and Spanish.**

GENERAL HEADQUARTERS FOR

Victor Phonographs &amp; Records.

## AURORA THEATRE.

EAST 12TH STREET, NEAR SANTA ANA PLAZA.

The best Moving Picture Show in Panama.

**Cool, Clean, Comtortable.**

Electric Fans with Box Seats for Families and Private Parties.

New up-to-date Films received every Week.

Don't forget the Place

TO the 23, 0 and 50c. House



When  
are you  
going to  
get that

## Victor-Victrola

Why not come in and see about it today?

Every style of Victor-Victrola is here from the IX at \$50 to the XVI at \$250.

And when we gladly arrange easy terms so that you can enjoy it while you are paying for it, there's surely no reason why you should be without one of these wonderful musical instruments.

FORSA AT

"LA POSTAL."  
FRONTING SANTA ANA PLAZA, PANAMA.



Victor-Victrola IX, \$50. Victor-Victrola X, \$75. Victor-Victrola XI, \$100.

# La Tahona

Pan de superior calidad

Teléfono 311 B

Avenida Central 207



## Enacting a Detective Story

By HORACE B. GAYLORD.

(Copyright, 1924, by American Press Association.)

My cousin, Betty Archibald, is scatter brained. As I was about to leave on the 5:30 train to spend the week end at her cottage by the sea she sent me this telegram:

Vic will be at station at 5:15. Bring her down.

I knew no more who Vic was than the contents of a Hottebot newspaper. What should I do—go to the station and trust to luck? That was all I could do, and that I did.

There was the usual rush to get aboard that one finds on the last days of the week at trains going to seaside resorts. There were a dozen people ahead of me at the ticket office, among them a pretty girl to whom the agent gave a ticket to Manasquan, which was my station. Of course I took note of her and hoped she might turn out to be Vic, but there was only the reason of her destination. I waited about for ten minutes before the train started, observing every one who seemed to be looking for some one. All I could see were a youngster of eighteen who waited at the gate till the starting bell rang and a man with a dog, who leaned against a post.

As the train rolled off I entered a car, and there sat the girl with the Manasquan ticket. I stared at her, and, after looking at me for a moment, she dropped her eyes. Beside her on the seat was a suit case, which I noticed was marked V. T. That settled it. She must be Vic. Instead of approaching her and asking her if she was the girl I looked for I concluded to gain the information on the detective plan. It would be interesting to discover her identity by following the clue given me on her suit case. It would be more interesting to know her, she not knowing me. It would be downright fun to take her to my hostess, chaff her for her failure to give me proper information, then tell them both that by my ingenuity I had, after all, been enabled to do all that had been required of me. Raising my hat, I said to her:

"Pardon me, but I think we are going to the same station, and, arrived there, we will be entertained at the same house."

"Yes?" she replied, with a smile.

"You are going to Manasquan, I believe?"

"I am."

"And you will be the guest of my cousin?"

She put the suit case on the floor, and I sat down beside her.

"Who is your cousin?"

"I have thought that it would be entertaining to have you see if by questioning me you can find out who I am and certain orders I have received respecting you."

"That would serve to while away the time we shall spend on the train."

"Will you begin?"

"Let me see. You are Harold Bliss?"

"No."

"Not Ross Dutton's fiancé?"

"No. I wish I were any one's fiancé."

"I give it up."

"Can't you guess my orders?"

"No."

"I am directed to be your escort."

"You don't mean it."

"Yes; I was telegraphed to meet you at the station to escort you to Manasquan and thence to—"

"Where?"

"To tell you would spoil all the fun."

"And," she said, after a little thought, "to tell you where I'm going would spoil all the fun too."

"It certainly would. The person from whom I received my orders is very careless and gave no clue by which to recognize you. Nevertheless, I have secured a clue. Do you like to read detective stories?"

"I do, on them."

"Well, we are enacting a little detective story. When we get to the end of our journey we shall have the denouement."

"I dare say it will all be very clever. How did you happen to think of such a plan?"

"Manasquan!" shouted a trainman.

I picked up her suit case and left the car with her. I was about to hand her down the step when a gentleman put his own hand in ahead of me. He stared at me ominously. The lady said:

"Black, this gentleman has entertained me delightfully on the train. He knows me, but I don't know him. He says he was ordered to escort me home."

I didn't like this feature of the affair at all.

"Come, Ginnie, the carriage is waiting," said the young man, casting a suspicious glance at me.

"Heavens! Ginnie! I had blundered."

"Is not your first name Victoria?"

"Oh, no; it's Virginia."

I got very red in the face and stood mute.

"The denouement is different," said the girl, "from what the story indicates. I admire such endings."

She smiled back at me with dancing eyes as she left with the man whom instinct told me was her fiancé.

When I reached the Archibald cottage the first thing that said to me was:

"Where's Vic?"

"Who the dickens is Vic?" I asked angrily.

"My poodle. Thomas was to have her at the station for you. Didn't you see him?"

"Yes," I groaned, "but I left him. Who said that you were to meet me?"

**FOR RENT.**—The upstairs of a recently constructed house on Central Avenue No. 461, suitable for a respectable family, consisting of one drawing room, dining room, three bedrooms, kitchen, bath, sanitary installations, and completely independent. Situated near the P. & R. Depot. Apply to PROSPERO PINEL, The National Navigation Company.

## Panama Rail Road Time Tables

### MAIN LINE

PANAMA RAIL ROAD COMPANY

### TRAIN SCHEDULE

Leave Panama	Arrive Colon
7:30 a. m.	8:30 a. m.
1:00 p. m.	2:00 p. m.
5:30 p. m.	6:30 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
8:30 a. m.	9:30 a. m.
2:00 p. m.	3:00 p. m.
6:30 p. m.	7:30 p. m.

### SATURDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
7:30 p. m.	8:30 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
8:30 p. m.	9:30 p. m.
10:45 p. m.	11:45 p. m.
12:01 a. m.	1:00 a. m.

### SUNDAYS ONLY

Leave Panama	Arrive Colon
6:45 a. m.	7:45 a. m.
10:00 a. m.	11:00 a. m.
1:00 p. m.	2:00 p. m.
4:00 p. m.	5:00 p. m.
7:00 p. m.	8:00 p. m.
Leave Colon	Arrive Panama
7:45 a. m.	8:45 a. m.
11:00 a. m.	12:00 p. m.
1:00 p. m.	2:00 p. m.
4:00 p. m.	5:00 p. m.
7:00 p. m.	8:00 p. m.

### Trains leave Panama for Balboa.

5:30 a. m.
6:35 "
7:45 "
8:45 "
10:40 "
12:30 p. m.
3:35 "
6:45 "
Work night only 10:50 "
Sundays only 9:30 "

### LEAVE BALBOA FOR PANAMA

6:05 a. m.
7:25 "
8:35 "
10:20 "
11:10 "
1:15 p. m.
3:10 "
6:00 "
7:25 "
Work night only 11:10 p. m.
Sundays only 9:50 "

### ADVERTENCIA

Toda comunicación debe venir dirigida al Director de EL COMERCIO, correo casilla número 212.

Toda correspondencia debe traer al pie la firma de su autor, no para su publicidad sino como una garantía de veracidad y buena fé.

### "EL COMERCIO"

Diario comercial, industrial y noticioso.

Imprenta y Oficina 17 Oeste, 51.

Agentes y Corresponsales en Europa y América.

En sus talleres se hace toda clase de obras de tipografía.

### SUSCRIPCIONES:

Un mes	\$ 2'00
Trimestre	5'00
Semestre	9'00
Avisos a precios convencionales.	

## The commercial.

A DAILY NEWSPAPER.

Printed and published at

No. 51, 17th Street West, Panama.

### TERMS OF SUBSCRIPTION:

1 Month	\$ 1.00 gold
3 Months	2.50 "
6 Months	4.50 "

Advertisements published at conventional rates.

All communications must be addressed to the Editor of THE COMMERCIAL, P. O. Box 212, Panama.

BOOKS (English).—School and Church Books and all necessary for School Children. W. J. CLARKE, 15th E. Street, Opposite the Wesleyan Methodist Church.

"PRIMA" Scotland's Cheapest Product. Wright and Greig's "Frammer" Scotch Whisky—just the same as you get at home in Scotland. Wholesale and Retail by O. G. McLane, "The Turf," Panama. Sole Agents the Isthmus.

PRIVATE ACADEMY, PANAMA. All branches of instruction in English. Pupils accepted at moderate rates. J. T. BARTON, Graduate of Cambridge University, England—Principal, Norman Park No. 14.

# Hotel City of Mexico.

At Exit P. R. R. Station.

Coolest Rooms in Panama. All modern improvements.

BATHS, ELECTRIC LIGHTS, &amp;c.

Restaurant opened until midnight.

American and European Plan: Short Orders a Specialty.

ROOM &amp; BOARD \$1.50 Gold per Day &amp; Upwards.

P. O. BOX 37  
Ancon, C. Z.CHAS. R. CANTOR,  
Proprietor.

Phone

379.

# Panama Garage.

BEST CARS IN CITY FOR HIRE. OPEN DAY &amp; NIGHT.

Special rates to Tourists.

AMERICAN MANAGEMENT.

Phone

379.

# Central Moving Picture

The most respectable and up-to-date Amusement Hall in Panama.

Pictures changed every night

5 to 6 thousand feet of films shown nightly

Come and see the show and you will invite your friend for the next night.

Central Avenue No. 316 Opposite the "Normandie"

# HOTEL NORMANDIE

HERRERA BUILDING.

Bowling Alleys, Billiard &amp; Pool Tables.

WINES, LIQUORS AND CIGARS.

The only Family Apartment House in the City.

## THE NORMANDIE

Commands a full view of Panama and can be seen from any point in the city.

ALBERT GUTBERTLET, Proprietor.

# GUILLERMO LEBLANC, H.

UNDERTAKER

Corner of B &amp; 14 sts. West

THE ONLY UP TO DATE

## Undertaker's Agency Office

ON THE ISTHMUS.

We have a large supply of American Oak and Rosewood Coffins also a variety of adornments lately imported from the United States and Europe. Coffins furnished of American pattern, made in our own Workshops, elegant and stylish in shape and lined with velvet, satin, estinet, plush, &c.

Wreaths, Flowers and Candlesticks

Of the latest patterns and most elegant styles have just been received and are at the disposal of our patrons.

This is the only Undertakers Agency Office which offers special rates for the poor, who can obtain their burials at exceptionally low prices.

Burial for the Poor at \$6.00 gold (\$12.00 silver) upwards.

Please apply at the National Trunk Factory, corner of E. and 16 streets West, in case the Agency Office is closed.

# Pan-American Drug Store

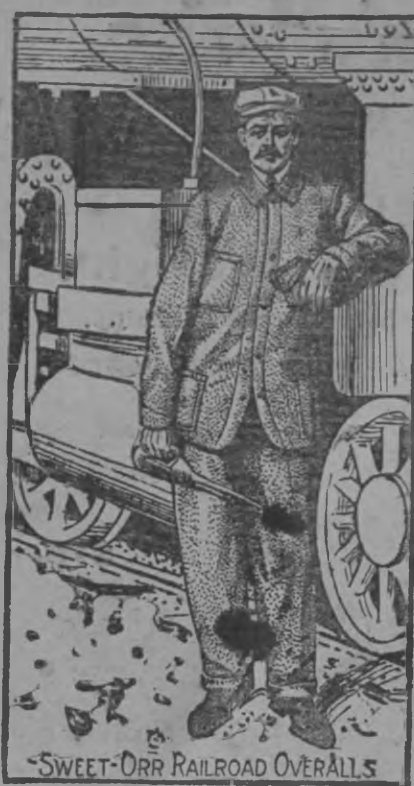
Corner of Ave. B &amp; 12th St. West.

The Drug Store which offers the lowest prices in the city.

**Consultation Gratis.**

In Charge Of Dr. Solano.





**ferro co /nouncements.**  
**E** L DEPOSITO, of Trinidad Oliva, the Furniture Store tat sells the cheapest in Panama. Central Avenue, 189 and 191.  
**D** R. MORENO PONCE St. B. No. 30, telephone No. 155, P. O. Box No. 212.  
**L** AWYER, --Pedro Y de Ycaza All matters before the Tribunal, the Police and the Court House attended to with promptitude and at moderate cost. Central Avenue No. 455.

**Dr. Tamayo,**  
 SURGEON DENTIST,  
 Central Avenue No. 99.



**Panama Hats Store**  
 E. SUBIA, Proprietor  
 238—Central Avenue.  
 We have the best and largest assortment of Panama hats to be found on the Isthmus.  
 HATS CLEANED AND BLOCKED



**Delmonico**  
 Barbershop and Perfumery Establishment.  
 Central Avenue No. 122, near the Alcalde's Office.  
 We are pleased to inform our customers and the general public that we have received an extensive supply of perfumes from the famous house of Gellé Frères of Paris, which we are disposing of at the lowest prices in the market.  
 Our numerous customers have compelled us to reform our barbershop, add in order to give better service we have increased our staff to four men.  
 Do not forget that cleanliness and punctuality are the principles of this establishment.  
 Specialty in Electric Massage.  
 A. García Castrillo, } Proprietors.  
 Juan Mas M.

**HOTEL GARIBALDI**  
 8 Central Avenue Numbers 467 to 469  
 Furnished Rooms for Passengers Clean and Commodious.  
 Beds at 50 ¢ for the Night. Special Dining Rooms.  
 Fresh Fruits imported from California.  
 POTATOES, CHEESE AND GREEK OLIVES  
 Liquors Of The Best Quality Always On Hand  
**Constantino Bassiadi,**  
 PROPRIETOR

**Banking by Mail.**  
 No matter how far away from this bank you reside, you can avail yourself of our Banking by Mail service.  
 Nothing safer than to send your money by money order, bank draft or registered mail. A large portion of the World's banking is conducted by mail. Why not do yours in the same satisfactory way?  
 Deposits are accepted in any amount. Four per cent. interest, compounded twice yearly, paid. **WE WILL CREDIT YOUR ACCOUNT WITH COST OF MONEY ORDERS,** enabling you to bank with us at the expense of a postage stamp.  
 Many men employed in the Canal Zone have their savings accounts with this strong, old bank. Yours will be appreciated and receive our best care.  
 Write for booklets and full information about the bank and our reliable long distance banking service.

**PITTSBURGH Savings BANK FOR**  
 FOUNDED 1862  
 PITTSBURGH, PA., U. S. A.  
 CAPITAL - \$600,000.00 SURPLUS - \$300,000.00  
 CASH RESERVE - \$ 8,000,000.00  
 RESOURCES - \$18,000,000.00

Cada sombrero Stetson lleva el nombre Stetson

Nosotros no tenemos que detenernos a razonar para inducir a un individuo a que escoja un

**Sombrero Stetson**

pues generalmente conoce de antemano el sombrero, así es que todo lo que necesitamos es tener el estilo que el desea, y en cuanto a esto puede Ud. estar seguro de que siempre estamos provistos.

You will feel cooler if you Wear Loose Fitting **B. V. D.** (Trade Mark Reg. U. S. Pat. Off.) Coat Cut Undershirts and Knee Length Drawers

They allow refreshing air to reach the pores, and permit perfect freedom of motion. Every B. V. D. garment is correctly cut, accurately stitched, made from a light, durable woven material, and identified only by this red woven label.

**MADE FOR THE BVD BEST RETAIL TRADE**

We make no garments without the B. V. D. Company NEW YORK.



**Step Lively, Panama!**  
 Come Right To Our Store  
 For A Pair Of The Latest



**REGAL SHOES**

FOR MEN AND WOMEN

No other shoes will please you after you've seen these new and popular styles from the United States—smart, trim Men's Regals and dainty Regal models for women. Remember, you cannot get Regal styles in *other* ready-to-wear shoes, because Regals reproduce this season's exclusive *custom* styles.

Regals are just as much *better* in fit and wear as they are in looks. You never have to "break in" a pair of Regals—and they hold their smart custom shape throughout long, satisfactory service. Regals are made of the finest leathers in the world. It's real economy to wear them. We want you to come and see these Regals, and try them on at any time.



A Smart, Serviceable Men's Regal Oxford



A Dainty Regal Oxford For Women

**THE REGAL STORE.**

Central Avenue, Panama.